



安全理事会

第七十四年

临时逐字记录

第八六九三次会议

2019年12月19日星期四上午10时40分举行
纽约

主席:	诺曼-沙莱女士	(美利坚合众国)
	比利时	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国	吴海涛先生
	科特迪瓦	伊波先生
	多米尼加共和国	特鲁略尔斯·亚布拉先生
	赤道几内亚	恩东·姆巴先生
	法国	盖冈夫人
	德国	利夏茨先生
	印度尼西亚	查尼先生
	科威特	穆罕默德先生
	秘鲁	波波利西奥·巴尔达莱斯先生
	波兰	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	南非	马布洪霍先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	麦克唐纳先生

议程项目

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告 (S/2019/923)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

19-42294 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时40分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告 (S/2019/923)

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2019/956，其中载有俄罗斯联邦和美利坚合众国提交的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/923，其中载有秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告。

安理会现在准备就其面前的决议草案进行表决。我现在将这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、法国、德国、印度尼西亚、科威特、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2503（2019）号决议。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

穆罕默德先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：我谨感谢俄罗斯联邦和美利坚合众国代表团提交今天的决议草案。我们对第2503（2019）号决议投了赞成票，该决议将联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的任务期限再延长6个月，因为我们相信这有助于该地区的稳定与安全。在这方面，我们欢

迎观察员部队所做的一切努力以及该部队的专业精神，他们在极其敏感和困难的条件下工作，特别是考虑到地雷和简易爆炸装置的存在。

我们重申，戈兰是占领国以色列占领的叙利亚领土。我们反对以武力夺取领土，此种行为违反《联合国宪章》、国际法原则和安全理事会相关决议，包括一致通过的第497（1981）号决议。占领国以色列决定将其法律、权力和行政强加于被占领的戈兰，这一步骤是无效的，没有任何法律影响力。鉴于安全理事会强调需要解决冲突的根源，我们重申，以色列对包括被占领的阿拉伯叙利亚戈兰在内的阿拉伯领土的占领是这场冲突的根源，是对该地区和平与安全的持续威胁。

实现该地区稳定的解决办法不在于维持现状和长期占领，而是始于以色列完全撤出被占领的阿拉伯领土并执行安理会有关决议，特别是第497（1981）号、第338（1973）号和第242（1967）号决议。

查尼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：印度尼西亚欢迎一致通过第2503（2019）号决议，将联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的任务期限延长六个月。我们感谢共同执笔国在促进关于该决议的讨论并建设性处理包括印度尼西亚在内的安全理事会成员的提议方面发挥积极作用。

我国代表团希望强调观察员部队维和人员安全保障的重要性。观察员部队仍然是一个公正的实体。所有各方都必须停止危及实地联合国维和人员的所有活动，并给予联合国人员安全执行任务的自由。

我们坚决支持观察员部队行使与有关各方联络的职能，特别是在防止停火线两侧局势升级方面发挥关键作用。我们敦促有关各方充分尊重1974年《部队脱离接触协定》，并力行最大克制。

最后，我国代表团愿再次正式表明，印度尼西亚承认自1967年以来被以色列占领的戈兰是阿拉伯叙利亚共和国领土不可分割的一部分，并强烈反

对承认戈兰高地为以色列的一部分。这一立场符合《联合国宪章》以及安全理事会相关决议所载的主权和领土完整原则。我们敦促所有各方恪守尊重国际法和《宪章》的承诺，共同努力为该地区正在进行的和平进程创造有利环境。

主席（以英语发言）：我现在以美国代表的身份发言。

作为共同执笔国，美国欢迎今天一致决定延长联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）的任务期限。我们感谢安全理事会成员在起草任务授权时所做的建设性工作。

美国感到高兴的是，安理会表示一致支持恢复布拉沃一侧限制区的视察。美国认为，观察员部队在维护以色列和叙利亚之间的稳定方面继续发挥重要作用。我们尊重并承认特派团的公正性。

然而，安理会不应抱有幻想，认为以色列和叙利亚方面经指出的违规行为之间有任何等同之处。11月19日，从叙利亚境内向以色列发射了四枚火箭弹。它们都被以色列的铁穹系统拦截，很可能因此拯救了男女平民和儿童的生命。虽然观察员部队已将铁穹装置标记为技术性违反《部队脱离接触协定》，但不应将这些防御系统与叙利亚的违规行为相提并论。

关于特朗普总统今年早些时候宣布承认以色列对戈兰高地的主权，已经说了很多。今天的延期表明，美国致力于执行1974年《部队脱离接触协定》，前述宣布丝毫不损害观察员部队的任务授权。

我现在恢复行使安理会主席的职责。

发言名单上没有其他发言者了。

上午10时50分散会。